

BAULINGUA  
Stefanie Tribukait

Technical translation ES-DE-ES  
architecture, design

Ust-IdNr. DE279568560

phone +49 5103 5559426  
mobile +49 152 59745123  
fax +49 5103 5559395

[info@baulingua.com](mailto:info@baulingua.com)

•Freelance translator SPANISH-GERMAN-SPANISH with focus on architecture, design and technical issues.

Since 2011 freelance translator in Hannover, Germany  
From 2009 freelance translator in Barcelona, Spain

Clients and works:

- Santa & Cole – Product catalogues, delivery contracts, press releases etc. - translation
- MC Syncro Supply GmbH – technical manuals for machinery - translation
- Documentary TV serie „Salvados“ - subtitling
- <http://www.visitmexico.com/>

For further information and references see <http://www.proz.com/profile/1296499>

•Longtime experience as an interior architect in several design and construction studios in Spain.

Since 2009 freelance interior architect  
2003-2009 Futur-2, see <http://www.futur-2.com> (Barcelone)  
2003 Iniesta Construcción y Decoración S.L. (Barcelone)  
2002 Production designer assistant, Elías Querejeta (Madrid)

•Degree as Interior Architect, University of Applied Sciences + Arts (FH), Darmstadt, Germany, 1997-2002.

Software: XTM-Cloud, AutoCAD, Photoshop, InDesign, Illustrator, Word, Excel